

ÉTAT PRÉSENT DES MISSIONS EN LA
NOUVELLE-FRANCE, 1675

SOURCE: In publishing this document, we follow mainly the text given in Douniol's *Relations inédites*, t. ii., pp. 17-95. We omit therefrom pp. 21-33, as being a duplication of our Doc. CXXXVIII.; and substitute for it an extract from Dablon's MS. *Relation* of 1673-79 (see Bibliographical Data of présent volume), which covers Allouez's work in the missions of St. Mark and St. Jacques in 1674-75. We also substitute, for most of pp. 59-64 of Douniol, another extract from the Dablon MS., as being a fuller description of Laval's visit to La Prairie.

We print the Douniol text in roman type, and matter substituted therefor in italic. In the MS. of 1673-79 a few minor corrections were made by Dablon; the words deleted by him are here printed in brackets.